



20

Ref. No. LS-28-20/ČJ-2021-9800KR

Prague 27.5.2021

.2020

No. of pages 1

**AIRBUS HELICOPTERS
DEUTSCHLAND GmbH
Industriestr. 4
D-86609 Donauwörth
GERMANY**

ORDER

We request carrying out the **repair** of the below mentioned item, ordered by our department, ref. No LS-28-20/ČJ-2021-9800KR:

	P/N	S/N	
ERS COMPUTER RE1	257.017-002	RE1-000091	1 PC

**Unreliable switching of
video sources (black
screen), unreliable
recording
Helicopter EC135
All**

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

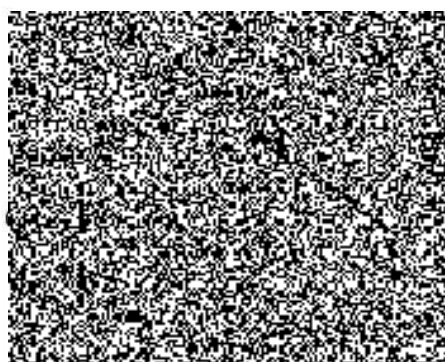
In the invoice we need both following addresses :

Customer : Ministerstvo vnitra ČR
Nad Štolou 936/3
170 34 Praha 7

Recipient : Policie ČR letecká služba
pošta 614, schr. 35
161 01 Praha 6
IČO : 00007064
DIČ : CZ00007064
Bank.spoj. 5504-881/0710

Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation
Department. The address is :

Delivery address:
Czech Police Aviation Department
Airport Vaclav Havel
south area
Hangar "D"



Contract – LS-427-28/ČJ-2018-9800KR

**Zakázka je vypořádána Rámcovou dohodou LS-427-28/ČJ-2018-9800KR k dodávce ND,
oprav, modifikací, modernizace a služeb pro vrtulníky lehké hmotnostní kategorie
EC 135**

Vypracoval : 
Vypravil : 
Kontrola : 
Ulož. k č.j. Počet listů 5
Vyř. znak – lhůta S- 2026

LS PČR - oddělení nákupu

Od: [redacted] za uživatele Contact,
Repair (AHD) [redacted]
Odesláno: 25. května 2021 17:44
Komu: LS PČR - oddělení nákupu
Předmět: AW: LS-28-20/ČJ-2021-9800KR - SAP ID 1865037 - Part number 257.017-002
Přílohy: Exclusion ID 16923.pdf

Dear [redacted]

Thank you for your repair request.

I'm pleased to inform you about the following conditions:

Fixed price with applicable exclusions: 8.960,00 EUR
Exclusion ID: 16923 – Please see attached the associated details.
TAT: 120 days after reception

*10 841,60 € + DPH
305 A's*

We are looking forward to hearing from you soon.

Mit freundlichen Grüßen / Cordialement / Best regards

[redacted]
Operational Team Leader
Customer Service – Order Administration - CSOA
MRO department – Civil Sector
AKKA Germany GmbH

AKKA

On behalf of **AIRBUS HELICOPTERS - ESMCG**

T [redacted]
E [redacted]

Airbus Helicopters Deutschland GmbH
Industriestraße 4
86609 Donauwörth
Deutschland

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Bruno Even
Geschäftsführung: Dr. Wolfgang Schoder (Vorsitzender),
Thomas Hundt, Johannes Kleidorfer, Dr. Klaus Przemeczek,
Martin Schübel, Stefan Thomé
Sitz der Gesellschaft: Donauwörth
Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16508
USt. Ident.Nr./VAT reg.no DE 129273267

Von: [redacted]
Gesendet: Dienstag, 25. Mai 2021 14:53
An: [redacted]
Betreff: LS-28-20/ČJ-2021-9800KR

Dear ,

We would like to ask you to send us a price quotation for the repair item:

ERS COMPUTER RE1 257.017-002 S/N RE1-000091 1 pc

Unreliable switching of video sources (black screen), unreliable recording

Thank you very much

Best regards



obchodní referent



www.policie.cz

LETECKÁ SLUŽBA POLICIE ČR

Ekonomický odbor

p.ú.614, schr. 35,
161 01 Praha 6



Pomáhat a chránit

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH Sitz der Gesellschaft/Registered Office: Donauwörth
Registergericht / Registration Court: Amtsgericht Augsburg HRB 16508 Vorsitzender des Aufsichtsrates /
Chairman of the Supervisory Board: Bruno Even Geschäftsführung / Board of Management: Dr. Wolfgang
Schoder (Vorsitzender/Chairman), Dr. Hans Bartosch, Grit de Vito, Helmut Färber, Johannes Kleidorfer,
Dr. Klaus Przemek

The information in this e-mail is confidential. The contents may not be disclosed or used by anyone other than the addressee. Access to this e-mail by anyone else is unauthorised.

If you are not the intended recipient, please notify Airbus immediately and delete this e-mail.

Airbus cannot accept any responsibility for the accuracy or completeness of this e-mail as it has been sent over public networks. If you have any concerns over the content of this message or its Accuracy or Integrity, please contact Airbus immediately.

All outgoing e-mails from Airbus are checked using regularly updated virus scanning software but you should take whatever measures you deem to be appropriate to ensure that this message and any attachments are virus free.